

≡ 1930年代的文化遗产广场 ≡ [HERITAGE SQUARE]

① 文化遗产广场 [HERITAGE SQUARE]

欢迎来到这个典型的艾伯特南部村镇广场。这个区域全年开放，准确地再现了卡尔加里的第三个加拿大太平洋铁路车站②、四个商店、一个古老的人像摄影馆③、饭馆④、小咖啡馆⑤和小型酿酒厂⑥。

⑥ 汽油巷博物馆 [GASOLINE ALLEY MUSEUM]

这座75,000平方英尺的建筑是根据之前的卡尔加里公共市场设计建造的。这是世界上收集古董汽车以及与石油及汽油相关工艺品最多的博物馆之一。尽管内燃机改变了我们生活、工作和娱乐的方式，而对相关产品的时髦营销却改变了我们的视野。

* 请一定不要错过下层展室。

⑦ 加拿大著名五女士中心

遗产公园的最新展品是内莉·麦克朗 (Nellie McClung) 故居的复制品，她于1920年代居住在那里，完成了几部著名的文学作品。内莉是加拿大著名五女士之一，这个由艾伯特妇女组成的团体，为妇女权利和自由不懈战斗，最终极大地改善了妇女权利并且也改变了加拿大历史。

≡ 1910年代的大草原铁路村 ≡

⑧ 米德纳布尔车站 [MIDNAPORE STATION]

您现在走进了文化遗产公园中1910年代的村镇，这是一个典型的大草原铁路村镇。1885年，当时距离最长、耗资最大的加拿大太平洋铁路建成，在此后的1901至1911年间，加拿大西部的移民人数增加了413%。在整个公园中，展示了加拿大重要的铁路史。请参观铁路车厢展室⑨和圆形火车机车库⑩，深入了解或接触这里古老的蒸汽机车，并享受一段穿越时空的旅程。公园内有两个火车站⑪⑫。

⑬ 普林斯故居 [PRINCE HOUSE]

这座优雅的住宅是著名商人彼得·普林斯 (Peter Prince) 的故居。普林斯经营了Eau Claire & Bow River 木材公司 (Claire & Bow River Lumber Company)，并协助成立了卡尔加里水力发电公司，为城市提供电力。普林斯采用科学美国人 (Scientific American) 杂志上的设计蓝图，于1894年建造了这座宏伟的住宅。在这座公园内，您可以看到许多不同建造类型的住宅，从由茅草和圆木建造的简易小屋到由木材、砖石和砂岩建造的大型房屋。当时花\$6即可建造一个茅草小屋⑬；花\$1000则可建造一个普通的木结构住宅，例如像韦伯斯特住宅 (Webster House) ⑭。

⑯ 砂岩住宅

1886年11月7日，一场灾难性的大火吞噬了整个卡尔加里市中心地区，烧毁了大部分木材建造的房屋。在那以后，卡尔加里人开始采用砂岩建造房屋。不但可以防火，建造也比较容易，并且还可以就地取材。一时间，出现了大量采用这种材料的建筑物，因此卡尔加里也获得了“砂岩之城”的雅号。

⑰ 丁曼一号发现井 [DINGMAN NO. 1 DISCOVERY WELL]

这是丁曼油井的复制品，这口油井位于艾伯特省的丘陵地带，于1914年5月14日开采出原油。这一发现引发了艾伯特省首次石油开采热潮，使该省的农牧业黯然失色。

⑱ 瓦尔肯冰淇淋店 [VULCAN ICE CREAM PARLOUR]

这座历史村通过许多商业、市政管理和娱乐形式展示了当时典型的繁荣大草原村镇风貌。这座木质建筑包覆着有浮饰的铁皮，而许多其它建筑具有装饰性的正面，使之显得更加气派。逛逛各家店铺，参观一下福莱特铁匠铺 (Flett's Blacksmith Shop) ⑲ 还有 Strathmore Standard报社⑲，了解商人们是如何辛勤工作，又是在如何在古老的游乐场所 (Antique Midway) ⑳ 和巴伦斯台球馆 (Barons Snooker Parlour) ㉑ 消遣娱乐的。

㉓ 温赖特客栈 [WAINWRIGHT HOTEL]

这家客栈原本建造在艾伯特省一个名叫登伍德 (Denwood) 的小镇上，因为考虑到火车可能会在镇上停站。后来火车经过的却是3英里以西的温赖特镇。于是，镇上的人干脆通过滚木运输方式，花费了整整三个月将客栈搬到了温赖特镇。当时这种客栈一周的食宿只需几加元，或者您可以帮助干一些早上的零活，免费住在车马出租所 (Livery Stable) ㉓ 内。

㉕ 文忠洗衣店 [WING CHONG LAUNDRY]

来自中国的移民对太平洋铁路建设做出了重要贡献。然而他们又是被随意抛弃的劳动者。一旦铁路完工，他们便一无所有。许多人不得不从事不需要什么投资，而且工作时间很长，又无人愿意做的工作，如洗衣店和小餐馆。

㉖ 威登学校 [WEEDON SCHOOL]

这是一座典型的、只有一间教室的校舍。可给1至8年级的学生授课。如果学生想继续他们的学业，必须搬到较大的城市去。由于农场的活计，学生们经常缺课。

㉗ 农舍医院 [THE COTTAGE HOSPITAL]

这个医院、教区长住宅和圣马丁圣公会教堂 (St. Martin's Anglican Church) ㉗ 共同为社区老小

提供医疗服务。农舍医院条件简陋，普通外科手术就在餐桌上进行。

㉙ 伯恩赛德牧场式住宅 [BURNSIDE RANCH HOUSE]

步入这个温馨的家庭，您将分享到加拿大西部牧民盛情和悠闲的生活方式。艾伯特南部具有农业和牧业的经济和文化特色。种植冬小麦、田间收割和饲养家畜展示了小型混合农场的风貌。

≡ 1860年代的皮毛交易站 ≡ 和原住民营地

③① 原住民营地 [FIRST NATIONS ENCAMPMENT]

这些锥形的帐篷为半游牧的草原印第安人提供了理想的住所。妇女们负责维护帐篷和搬迁。请走进去倾听数千年以前的故事，加入手鼓乐队的表演或者了解原住民的手工艺品。

③① 哈德逊湾公司皮毛交易站 [HUDSON'S BAY COMPANY FUR TRADING FORT]

哈德逊湾公司经英国国王查尔斯二世御准，于1670年注册成立。交易权限覆盖哈德逊湾的所有流域。他们的主要业务是用欧洲的货物与北美原住民 (第一民族和Métis民族) 交换皮毛，尤其是海狸的皮毛，因为当时在欧洲海狸帽非常时髦。请您参与一些友好的皮毛交易活动，学习如何成为一名皮毛商人。

≡ 1880年代建造铁路前的居所 ≡

③② 贝里克西北骑警分局 [BERRY CREEK NORTH WEST MOUNTED POLICE POST]

这个地区最初的居所是一些简陋的木屋和帐篷。1860年代后期到1870年代初期，是一段没有法制的混乱时期，原住民受到无情威士忌商人们 (whisky traders) 的残酷剥削。组建于1873年的西北骑警被派往西部，阻止威士忌贸易，建立法律与秩序，保障那里定居移民的安全。

③③ 利文斯顿住宅 [LIVINGSTON HOUSE]

萨姆·利文斯顿 (Sam Livingston) 和他的Métis原住民族妻子简·豪斯 (Jane Howse) 以及他们的14个子女是这个地区的首批自耕农。萨姆是一个善于创新的农民和狂热的猎人，但严格地讲他是一个非法占有土地者。他在和其它自耕农一起成立移民权利协会 (Settler's Rights Association)，向土地管理当局请愿获得土地合法所有权方面起了相当大的作用。

自助步行 游览指南

遗产公园历史村

CHINESE



HERITAGE PARK

加拿大现存最大的历史博物馆

欢迎来到

遗产公园历史村

体验加拿大最大和最生动再现民俗历史的场所

您将看到并感受到过去的历史，一幕幕在眼前重现。在这个独具特色的公园中，众多场景及陈列品展示了从19世纪60年代到20世纪50年代加拿大西部的历史画面。您会发现我们那段独特而生动的历史不仅被保留了下来，而且还活生生地展现在您面前。您可以坐上真实的蒸汽机车，可以向牧民学做老式冰淇淋，仔细考察我们只有一间教室的校舍，欣赏古老的娱乐和表演节目，还能够体验一下卡尔加里唯一的浆轮船。



地址：1900 Heritage Drive SW, Calgary, Alberta T2V 2X3
电话：403.268.8500 传真：403.268.8501
网址：www.HeritagePark.ca

